

869108-2025 - Contract modification

Poland – Waterside leisure facilities construction work – Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu Zielono -

Niebieskie Bartoszyce

OJ S 252/2025 31/12/2025

Contract modification notice

Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Gmina Miejska Bartoszyce

Email: zamowieniapubliczne@um.bartoszyce.pl

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu Zielono - Niebieskie Bartoszyce

Description: „Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu Zielono - Niebieskie Bartoszyce” 2. Istniejący pomost położony jest na działkach ewidencyjnych o nr ewid. 71/13 i 71/10 obręb 8 Bartoszyce — miasto, powiat bartoszycki, województwo warmińsko-mazurskie. 3. Zakres przebudowy obejmuje całkowitą rozbiórkę części „T” istniejącego pomostu, demontaż starego i budowę nowego pokładu pomostu o kształcie odwróconej litery „U” wraz z naprawą elementów betonowych nabrzeża za pomocą wzmocnienia płaszczem torkretu. W zakresie inwestycji jest budowa oświetlenia zewnętrznego pomostu stałego oraz wymiana wyposażenia. 4. Dodatkowo w ramach realizowanego zamówienia jest dostawa i montaż przy zbiornikach wodnych elementów małej architektury w postaci: a) przy Jeziorku Mleczarskim i Bartbetowskim znajdującym się na działce nr 89/80 ob. 0007 należy dostarczyć i zamontować 20 sztuk modułowych ławek i 9 sztuk koszy na śmieci – kosze z funkcją segregacji odpadów, b) na zbiorniku wody “Serce” w Parku Elizabeth na działce nr 386 ob. 0004 należy dostarczyć i zamontować pływającą fontannę z podświetleniem.

Procedure identifier: d733a8ba-4a67-472d-b127-6850f15291aa

Internal identifier: I.271.15/2.2025

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45242000 Waterside leisure facilities construction work

Additional classification (cpv): 45244200 Jetties

2.1.2. Place of performance

Postal address: ul. Boh. Monte Cassino 1

Town: Bartoszyce

Postcode: 11-200

Country subdivision (NUTS): Olsztyński (PL622)

Country: Poland

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu Zielono - Niebieskie Bartoszyce

Description: „Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu Zielono - Niebieskie Bartoszyce” 2. Istniejący pomost położony jest na działkach ewidencyjnych o nr ewid. 71/13 i 71/10 obręb 8 Bartoszyce — miasto, powiat bartoszycki, województwo warmińsko-mazurskie. 3. Zakres przebudowy obejmuje całkowitą rozbiórkę części „T” istniejącego pomostu, demontaż starego i budowę nowego pokładu pomostu o kształcie odwróconej litery „U” wraz z naprawą elementów betonowych nabrzeża za pomocą wzmocnienia płaszczem torkretu. W zakresie inwestycji jest budowa oświetlenia zewnętrznego pomostu stałego oraz wymiana wyposażenia. 4. Dodatkowo w ramach realizowanego zamówienia jest dostawa i montaż przy zbiornikach wodnych elementów małej architektury w postaci: a) przy Jeziorku Mleczarskim i Bartbetowskim znajdującym się na działce nr 89/80 ob. 0007 należy dostarczyć i zamontować 20 sztuk modułowych ławek i 9 sztuk koszy na śmieci – kosze z funkcją segregacji odpadów, b) na zbiorniku wody “Serce” w Parku Elizabeth na działce nr 386 ob. 0004 należy dostarczyć i zamontować pływającą fontannę z podświetleniem.

Internal identifier: I.271.15/2.2025

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45242000 Waterside leisure facilities construction work

Additional classification (cpv): 45244200 Jetties

5.1.2. Place of performance

Postal address: ul. Boh. Monte Cassino 1

Town: Bartoszyce

Postcode: 11-200

Country subdivision (NUTS): Olsztyński (PL622)

Country: Poland

5.1.3. Estimated duration

Start date: 15/07/2025

Duration end date: 15/05/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: napowietrzanie zbiorników wodnych

Approach to reducing environmental impacts: Climate change adaptation

Green Procurement Criteria: National Green Public Procurement criteria

Social objective promoted: Accessibility for all

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are included

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Zakres przebudowy obejmuje remont części T istniejącego pomostu demontaż starego i budowę nowego pomostu w kształcie odwróconej litery U wraz z naprawą elementów betonowych nabrzeża. W zakresie inwestycji jest budowa oświetlenia zewnętrznego pomostu stałego wraz z wymianą wyposażenia.

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Wykonawcy za należyte wykonanie przedmiotu umowy przysługuje wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości 574267,91 zł plus należny podatek VAT 23% tj. 132081,62zł. Razem 706349,53 zł brutto (słownie: siedemset sześć tysięcy trzysta czterdzieści dziewięć złotych 53/100).

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Mediation organisation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do

złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Gmina Miejska Bartoszyce

Organisation providing offline access to the procurement documents: Gmina Miejska Bartoszyce

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation whose budget is used to pay for the contract: Gmina Miejska Bartoszyce

Organisation executing the payment: Gmina Miejska Bartoszyce

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 54 267,91 PLN

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "KAROS" H. Olchowski Sp. K.

Tender:

Tender identifier: 1

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 382 323,23 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 272.59.2025.I

Title: Przebudowa pomostu na jeziorku mleczarskim i mała architektura na zbiornikach wodnych - w ramach projektu zielono -niebieskie Bartoszyce

Date on which the winner was chosen: 18/06/2025

Date of the conclusion of the contract: 15/07/2025

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 468993-2025

Identifier of the modified contract: 272.59.2025.I

Reason for modification: Need for additional works, services or supplies by the original contractor.

Description: zakres przebudowy obejmuje remont części T istniejącego pomostu, demontaż starego i budowę nowego pokładu pomostu o kształcie odwróconej litery U wraz z naprawą elementów betonowych nabrzeża. W zakresie inwestycji jest budowa oświetlenia zewnętrznego pomostu stałego oraz wymiana wyposażenia

7.1.1. Change

Description of modifications: zmiana zakresu przedmiotu umowy, zmiana terminu realizacji zadania, zmiana wysokości wynagrodzenia

Business entity identifier in the previous notice: ORG-0004

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Gmina Miejska Bartoszyce

Registration number: NIP:7431862678

Registration number: Regon:510743485

Postal address: ul. Boh. Monte Cassino 1

Town: Bartoszyce

Postcode: 11-200

Country subdivision (NUTS): Olsztyński (PL622)

Country: Poland

Email: zamowieniapubliczne@um.bartoszyce.pl

Telephone: +48 897629804

Internet address: <https://www.bartoszyce.pl>

Information exchange endpoint (URL): <https://bartoszyce.ezamowienia.com.pl>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation whose budget is used to pay for the contract

Organisation executing the payment

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Registration number: 010828091

Registration number: 5262239325

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postcode: 02-676

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Contact point: sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

Information exchange endpoint (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Registration number: NIP:5262883664

Registration number: Regon:140264957

Postal address: ul. Hoża76/78

Town: Warszawa

Postcode: 00-682

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Contact point: Kontakt Sąd Polubowny

Email: sp@prokuratoria.gov.pl

Telephone: +48 22 6958504

Fax: +48 22 6958111

Internet address: <https://www.gov.pl/web/spprokuratoria/mediacja3>

Information exchange endpoint (URL): <https://www.gov.pl/web/spprokuratoria/danekontaktowe>

Roles of this organisation:

Mediation organisation

8.1. ORG-0004

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "KAROS" H. Olchowski Sp. K.

Registration number: 7430005601

Registration number: 001011

Postal address: Sedławki 9

Town: Bartoszyce

Postcode: 11-200

Country subdivision (NUTS): Olsztyński (PL622)

Country: Poland

Email: karos@karos.com.pl

Telephone: +48 897626691

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 2808c714-a847-4d28-b52f-e47e7841d3cd - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 30/12/2025 07:29:02 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 869108-2025

OJ S issue number: 252/2025

Publication date: 31/12/2025